

English

Agenda (approx. 3 hours)

- **Welcome and Safety Moment** (15 min)
- **Presentation 1:** PSID (Process Safety Incident Database) – What is it? And how can I use it? From a User Perspective (Arnoldo Soto, TC Energy - 20min)
- **Presentation 2:** Process Safety: Key factor for the production and supply of hydrogen to vehicles with a tolerable risk (Julian Camargo, Ecopetrol – 20min)
- **Presentation 3:** CCPS Certificate (CCPSC) – My Experience (Daniela Revez, Cargil – 20min)

CCPS Latin America – Projects, Updates and Announcements

- **CCPS in Brazil** (Alexander Glitz, CCPS Consultant – 15 min.)
 - **Projects, translation of CCPS books and collaboration and sponsorship opportunities** (Nestor Sposito, CCPS Consultant - 20 min)
 - **Upcoming regional meetings / Workshops / Assistance Survey**
 - July 2023 in Lima, Peru (Host: Pluspetrol Peru)
 - October 2023 in Cartagena, Colombia (Host: Ecopetrol)
 - **Let's talk about 2024 LACPS Meeting** (20min)
 - **Open Table**
-

Español

Agenda (3 horas aprox.)

- **Bienvenida y Momento de Seguridad** (15 min)
- **Presentación 1:** PSID (Process Safety Incident Database) – Que es? ¿Y Como puedo utilizarlo? Desde el punto de vista de un usuario (Arnoldo Soto, TC Energy - 20min)
- **Presentación 2:** Seguridad de Procesos: Factor clave para la producción y suministro de hidrógeno a vehículos con un riesgo tolerable (Julian Camargo, Ecopetrol – 20min)
- **Presentación 3:** Certificado del CCPS (CCPSC) – Mi Experiencia (Daniela Revez, Cargill – 20min)

CCPS Latinoamérica – Proyectos, actualizaciones y Anuncios

- **CCPS en Brasil** (Alexander Glitz, CCPS Consultor – 15 min)
 - **Proyectos, traducción de libros CCPS y oportunidades de colaboración y patrocinios** (Nestor Sposito, CCPS Consultor - 20 min)
 - **Próximas reuniones regionales Talleres / Encuesta de asistencia** (CCPS)
 - Julio 2023 en Lima, Perú (Anfitrión: Pluspetrol Perú)
 - Octubre 2023 en Cartagena, Colombia (Anfitrión: Ecopetrol)
 - **Let's talk about 2024 LACPS Meeting** (20min)
-

Portuguese

Programação (3 horas aprox.)

- **Boas-vindas e momento de e segurança** (15 min)
- **Apresentação 1:** PSID (Process Safety Incident Database) – O que é? E como posso usar? Do ponto de vista de um usuário (Arnoldo Soto, TC Energy - 20min)

- **Apresentação 2:** Segurança de Processo: Fator chave para a produção e fornecimento de hidrogênio para veículos com risco tolerável (Julian Camargo, Ecopetrol – 20min)
- **Apresentação 3:** Certificado CCPS (CCPSC) – Minha Experiência (Daniela Revez, Cargil – 20min)

CCPS Latin America – Projetos, Atualizações e Comunicados

- **CCPS no Brasil** (Alexander Glitz, Consultor CCPS – 15 min.)
- **Projetos, tradução de livros CCPS e oportunidades de colaboração e patrocínio** (Nestor Sposito, Consultor CCPS - 20 min)
- **Próximas reuniões regionais/Workshops/Pesquisa**
 - Julho de 2023 em Lima, Peru (Anfitrião: Pluspetrol Peru)
 - Outubro de 2023 em Cartagena, Colômbia (Anfitrião: Ecopetrol)
- **Vamos falar sobre o Encontro LACPS 2024 (20min)**
- **Mesa aberta**